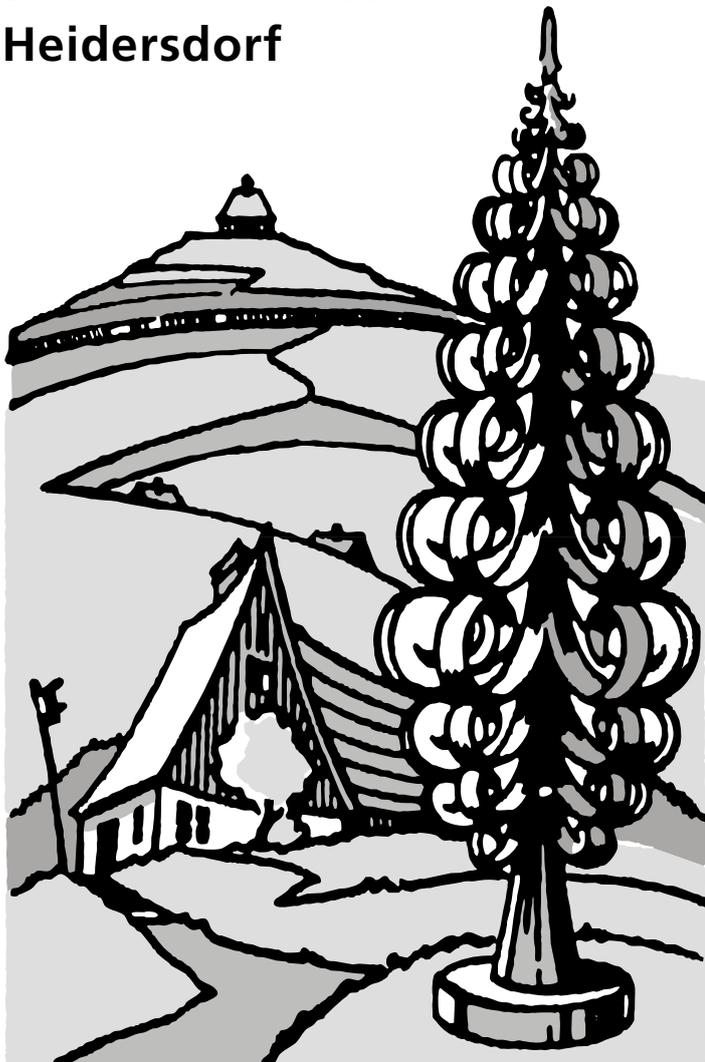


Amts- und Informationsblatt

Ausgabe 1/2018, Erscheinungstag 29.12.2017

Seiffen
Deutschneudorf
Heidersdorf



Grafik: Hans Reichelt

GALERIE IM TREPPENHAUS

Sonderausstellung 18.11.2017 - 30.09.2018

Gespanne



groß & klein

Gezogen von Pferden, Kühen, Ziegen.



200 Jahre hölzerne Fuhrwerke
aus dem erzgebirgischen Spielzeugland



SPIELZEUGMUSEUM SEIFFEN

Noch bis Ende Januar 2018 erfolgt der **Verkauf der Fotos**
der Ausstellung **(mit Rabatt)**.

Der Erlös kommt der Bibliothek für ein Leseförderprojekt zugute.

„Seiffen in 4 Jahreszeiten“ Fotografien
Sven Körner, Seiffen



Redaktionsschluss für das Februarheft 2018 ist am 24. Januar 2018, 12.00 Uhr in der Bibliothek Seiffen

Gemeindeverwaltung Seiffen:
Telefon: 037362/8770, Fax: 87777
Meldestelle, Telefon 87731
E-Mail: gemeinde@seiffen.de
Internet: www.seiffen.de
Montag geschlossen
Dienstag 8.00–12.00 Uhr 13.00–18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 8.00–12.00 Uhr 13.00–16.00 Uhr
Freitag 8.00–12.00 Uhr

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltungen

Gemeindeverwaltung Deutschneudorf
im Haus der erzgebirgischen Tradition:
Telefon: donnerstags 037368/218
E-Mail: gemeinde@deutschneudorf.de
Internet: www.deutschneudorf.de

Donnerstag 15.00–17.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Heidersdorf:
Telefon: 037361/45212
Fax: 037361/4322
E-Mail: info@heidersdorf.de
Internet: www.heidersdorf.de

Dienstag 15.00–18.00 Uhr



Öffnungszeiten Kurort Seiffen

Tourist-Information, Hauptstraße 73 (Museum), Tel. 037362/8438,
E-Mail: info@touristinfo-seiffen.de

01.01.2018 geschlossen
02.01.-31.01.2018 täglich geöffnet 10.00 – 17.00 Uhr
Während dieser Zeiten sind gelbe Säcke sowie Abfallsäcke erhältlich.

Bibliothek, Hauptstraße 95, Tel. 037362/8288, Fax 12318,
E-Mail: bibliothekseiffen@gmx.de

Montag/Donnerstag 12.00 – 17.00 Uhr
Dienstag 13.00 – 18.00 Uhr

Spielzeugmuseum, Tel. 8239 täglich 10.00 – 17.00 Uhr
➔ **01.01.2018** ab 13.00 Uhr geöffnet

Freilichtmuseum, Tel. 8388 täglich 10.00 – 16.00 Uhr
Die Öffnung der Häuser ist witterungsabhängig
➔ **01.01.2018** geschlossen

Kindereinrichtung „Spielzeugland“, Tel. 8344, Fax 12444
E-Mail: kindereinrichtung@seiffen.de

Kindertagespflege „Teddy-Bear“, Tagesmutter Theresa Beer
Alte Dorfstr. 33, 09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362/76117,
E-Mail: kindertagespflege-teddy-beer@web.de

GWG Seiffen und Umgegend eG, Tel. 037362/8479
www.gwg-seiffen.de, gwg-seiffen@t-online.de, 09548 Kurort Seiffen,
Hauptstraße 169, Terminvereinbarung telefonisch möglich!

Taxi u. Mietwagen C. Börner, Seiffen, Tel.: 037362/889422,
Funk: 0162/2812628, Krankenfahrten, Schülerverkehr, Flughafenstransfer,
Kurierfahrten, Rollstuhlbeförderung

Taxi & Mietwagen Clement, Seiffen, Tel. 0172/3663131 und 037362/8628
Krankenfahrten · Einkaufsfahrten · Flughafenstransfer · Kurierfahrten

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Dresden

Beschwerden bei Süd-Ost-Luft (böhmische Luft) bitte melden bei:
Bearbeiterin: Frau Oelke, Tel. 0351/26125104, Fax: 0351/26125199
E-Mail: kornelia.oelke@smul.sachsen.de

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft
Bearbeiter: Herr Böhme, Tel. 0351 564-6522, Fax: 0351 564-6529
E-Mail: uwe.boehme@smul.sachsen.de
<http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/luft/3647.htm> (Fragebogen)

FOTOSTUDIO Eva Schalling, Hauptstraße 60, Tel. 76981
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Medizinische Einrichtungen

DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin

Am Rathaus 3, Seiffen, Tel. 037362/8241
Montag, Mittwoch, Donnerstag 7.30 – 12.30 Uhr
Dienstag 14.00 – 19.00 Uhr

Dr. med. Gunter Schneider, Facharzt für Allgemeinmedizin

Schwartenbergweg 7, Telefon 037362/8314

➔ Neue Sprechzeiten ab 1. Januar 2018

Montag: 7.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr
(vorwiegend für Arbeitnehmer)
Dienstag, Mittwoch, Freitag: 7.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Diakonie Sozialstation Seiffen, Am Rathaus 3, Rufnummer Seiffen 8481

Physiotherapie Kerstin Bilz, Rufnummer Seiffen 8418,

Am Schindelberg 2a
Montag bis Donnerstag 7.30 – 19.00 Uhr sowie nach
Freitag 7.30 – 14.00 Uhr Vereinbarung

Physiotherapie Anke Börner

Deutschneudorfer Str. 6, Tel. 037362/88808, Termine nach Vereinbarung
Dienstag und Donnerstag ab 8.00 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag ab 9.00 Uhr

**Rats-Apotheke Seiffen, Inhaber M. Maschek, Fachapotheker für
Offizin-Pharmazie, Am Rathaus 1, Tel. 8210, Fax 7310**
Montag bis Freitag 8.00 – 18.00 Uhr / Samstag 9.00 – 12.00 Uhr
Unser Service-Angebot: Blutdruck messen, Blutzucker- und Cholesterin-
bestimmung, Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen,
Verleih von elektr. Milchpumpen und Babywaagen

Mobile Fußpflege & Kosmetik Elisabeth Mazanec-Müller
Tel.: 037362/889638 und 0162/7061427

Friseur „De Haarmacher“ Deutschneudorfer Str. 3, Seiffen

Tel.: 037362 / 76116 oder 0174 / 9598659
Mo–Fr 8.00 – 19.00 Uhr, Samstag 8.00–13.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Die Grünschnittdeponie an der Wettinhöhe ist zurzeit
geschlossen

WERTSTOFFENTSORGUNG

PAPIERTONNE 19.01.2018

4-wöchentlich freitags

GELBER SACK Samstag, 06.01.2018 und Freitag, 19.01.2018

14-täglich freitags in der ungeraden KW

➔ Gelbe Säcke sind in der Tourist-Information (Museum) und in der
Bibliothek erhältlich.

RESTABFALL 11.01. und 25.01.2018

14-täglich donnerstags in der geraden KW

In der Tourist-Information, Hauptstr. 73 (Museum) sind blaue Säcke für Restabfall
käuflich zu erwerben! Die Gebühr für Restabfallsäcke beträgt 2,90 € je Stück.
Diese können zusätzlich zur Restabfalltonne verwendet werden. Die Entsorgung
erfolgt dann kostenfrei, da durch den Kaufpreis die Gebühr für eine Schüttung
bereits entrichtet wurde.
Bitte beachten Sie, dass nur ausschließlich die erworbenen Säcke entsorgt werden!

Für alle Fälle

NEU! Antennengemeinschaft Seiffen

Störungen bitte ausschließlich über Erznet AG Marienberg melden!
Telefon 03735/64822

FFW-Rufnummern

Gerätehaus Seiffen, Jahnstraße 15, 76210
Gerätehaus Oberseiffenbach, Oberseiffenbacher Str. 23: 76220

Bundespolizei-Inspektion Cämmerswalde: Tel. 037327 8610

Flüchtlingssozialarbeit, Mara Schmied-Tautz, Tel. 0172 3924214

Polizeidienststelle Olbernhau: Tel. 037360/488810

Polizeidienststelle Marienberg: Tel. 03735/6060

Arztbereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist ab sofort über die bundesweite
Nummer 116117 zu erreichen!

Notruf 112

Rettungsleitstelle Annaberg

– Tel. 03733 23163 oder
– Tel. 03733 19222 (bundeseinheitliche Rufnummer für Leitstellen)

Die Notrufnummer 112 ist weiterhin uneingeschränkt verwendbar.



Gemeinde Kurort Seiffen / Erzgeb.

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse aus der 10. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 27.11.2017

Beschluss: GR-10/17/01ö

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

Beschluss: GR-10/17/02ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. bestätigt die im Zeitraum vom 06.10.2017 bis 09.11.2017 vom Bürgermeister angenommenen bzw. vermittelten Spenden.

Beschluss: GR-10/17/03ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/ Erzgeb. beschließt die Annahme der Schenkungen gemäß Anlage an das Erzgebirgische Spielzeug- und Freilichtmuseum Seiffen im Zeitraum vom 31.12.2016 bis 04.09.2017.

Beschluss: GR-10/17/04ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Sitzungstermine des Gemeinderates für 2018 gemäß Anlage.

Terminplanung 2018 Gemeinderat

	Gemeinderat
Januar	22.
Februar	19.
März	19.
April	16.
Mai	14.
Juni	11.

	Gemeinderat
Juli	09.
August	06.
September	17.
Oktober	15.
November	26.
Dezember	-

Hinweis:

Weitere bzw. außerordentliche Sitzungen werden nach Bedarf angesetzt.

Wittig
Bürgermeister

Beschluss: GR-10/17/05ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. beschließt die Anhebung der Kurtaxe ab 01.02.2018 von bisher 1,00 € auf 2,00 € je Person und Aufenthaltstag.

Beschluss: GR-10/17/06ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen beschließt die Gebührenordnung für die Kindereinrichtungen der Gemeinde Kurort Seiffen in der Fassung vom 09.11.2017 mit Wirkung zum 01.01.2018.

Beschluss: GR-10/17/07ö

Der Gemeinderat der Gemeinde Kurort Seiffen beschließt

1. Für das **Spielzeugmuseum** gelten ab 01.02.2018 folgende Eintrittspreise:

Reguläre Tarife		
- Erwachsene	7,00 EUR	
- Ermäßigt (jeweils mit Nachweis: Schüler ab dem 17. LJ., Studenten bis zum vollendeten 35. LJ., Auszubildende, Schwerbehinderte ab 80%, Begleiter von Schulklassen und Kindergruppen)	5,00 EUR	
- Kinder (4. bis zum vollendeten 16. LJ.) in Begleitung von min. 1 zahlenden Eltern- oder Großelternanteil	0,00 EUR	
Gruppentarife		
	10-19 Personen	Ab 20 Personen
- Erwachsene	6,00 EUR	5,50 EUR
- Ermäßigt	4,00 EUR	3,50 EUR

Kindertarif

- je Kind (4. bis zum vollendeten 16. LJ.) ohne Begleitung von min. 1 zahlenden Eltern- oder Großelternanteil	1,50 EUR	
---	----------	--

Entgelt für Führungen

- Fachführungen bis 30 Personen	45,00 EUR	
---------------------------------	-----------	--

2. Für das **Freilichtmuseum** gelten ab 01.02.2018 folgende Eintrittspreise:

Reguläre Tarife		
- Erwachsene	6,00 EUR	
- Ermäßigt (jeweils mit Nachweis: Schüler ab dem 17. LJ., Studenten bis zum vollendeten 35. LJ., Auszubildende, Schwerbehinderte ab 80%, Begleiter von Schulklassen und Kindergruppen)	4,50 EUR	
- Kinder (4. bis zum vollendeten 16. LJ.) in Begleitung von min. 1 zahlenden Eltern- oder Großelternanteil	0,00 EUR	

Gruppentarife		
	10-19 Personen	Ab 20 Personen
- Erwachsene	5,00 EUR	4,50 EUR
- Ermäßigt	3,50 EUR	3,30 EUR



Kindertarif		
– je Kind (4. bis zum vollendeten 16. LJ.) ohne Begleitung von min. 1 zahlenden Eltern- oder Großelternanteil	1,00 EUR	

Entgelt für Führungen		
– Fachführungen bis 30 Personen	45,00 EUR	

3. Für **Bonus-Eintritte** in das Spielzeugmuseum einschließlich Freilichtmuseum:

Bonuskarte Erwachsene p.P. 10,00 EUR

(beinhaltet auch die Kinder vom 4. bis zum vollendeten 16. LJ., die diesen zahlenden Eltern- oder Großelternanteil begleiten)

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. zur Festsetzung der Grundsteuer A und Grundsteuer B für das Kalenderjahr 2018

Gemäß § 27 Absatz 3 Grundsteuergesetz (GrStG) i.V. mit § 7 Abs. 4 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) wird folgendes bekannt gegeben:

1. Steuerfestsetzung

Die Festsetzung der Grundsteuer A (für land- und forstwirtschaftliches Vermögen) und der Grundsteuer B (für Grundvermögen) erfolgt hiermit gemäß § 27 Absatz 3 des Grundsteuergesetzes durch öffentliche Bekanntmachung für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2018 die gleiche Grundsteuer wie für das Kalenderjahr 2017 zu entrichten haben.

Diese Festsetzung gilt für alle Grundsteuerpflichtigen, die für das Jahr 2018 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten.

Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Ein neuer Grundsteuerbescheid wird nur erteilt, wenn Änderungen, z.B. in den Besteuerungsgrundlagen, eintreten.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung der Grundsteuer A und B kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Kurort Seiffen, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen/Erzgeb. einzulegen.

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 1 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) hat ein Rechtsbehelf gegen die festgesetzten Kosten keine aufschiebende Wirkung und entbindet nicht von der Zahlungspflicht.

2. Zahlungsaufforderung

Grundsteuerzahler, die der Gemeinde Kurort Seiffen kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, nehmen die Überweisung bitte zur jeweiligen Fälligkeit, mit Angabe des Kassenzzeichens, auf folgendes Konto vor:

Erzgebirgssparkasse

IBAN: DE 49 8705 4000 3315 0005 72

BIC: WELADED1STB

Die zu zahlenden Beträge und Fälligkeiten entnehmen Sie bitte dem zuletzt zugegangenen Grundsteuerbescheid. Wir weisen darauf hin, dass die im Bescheid angegebenen Zahlungstermine unbedingt einzuhalten sind. Zur Vereinfachung des Verwaltungsaufwandes und zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen aufgrund verspäteter Zahlung empfehlen wir Ihnen die für Sie bequeme Art des Bankeinzugsverfahrens (SEPA-Lastschriftmandat).

Bei denjenigen Steuerschuldnern, die für die Grundsteuer ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die Beträge zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollte sich die hinterlegte Bankverbindung geändert haben, so ist für das betreffende Kassenzzeichen ein neues SEPA-Mandat rechtzeitig vor Fälligkeit zu erteilen.

Kurort Seiffen, den 12. Dezember 2017

Wittig

Wittig
Bürgermeister der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb.



GEBÜHRENORDNUNG

für die Kindereinrichtungen der Gemeinde Kurort Seiffen ab dem 01. Januar 2018

(1) Die Festsetzung der Elternbeiträge sowie des Verpflegungskostenersatzes regelt das Sächsische Gesetz zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in der seit 01. Januar 2009 geltenden Fassung.

Berechnungsgrundlage für die Elternbeiträge sind die durchschnittlichen Personal- und Sachkosten eines Platzes je Einrichtungsart - ohne die Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Mieten.

(2) Die Beitragsschuld entsteht mit der vertraglich vereinbarten Bereitstellung des Platzes in der Kindertageseinrichtung. Der Beitrag wird monatlich erhoben und ist bis zum 10. Tag des laufenden Monats fällig. Die weiteren Entgelte gem. Punkt 5, 6 und 7 sind bis zum 10. Tag des Folgemonats fällig.

(3) Bei vorübergehender Nichtbenutzung des bereitgestellten Platzes in der Kindertageseinrichtung muss der volle Betrag entrichtet werden. In begründeten Ausnahmefällen (z. B. langer Kuraufenthalt) kann auf Antrag der Eltern der Betrag erlassen werden. Über den Antrag entscheidet die Gemeindeverwaltung.

(4.1) Höhe der monatlichen Elternbeiträge

Kinderkrippenbetreuung bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres:

				alleinerziehend		
tgl. Betreuungszeit	9 h	6 h	4,5 h	9 h	6 h	4,5 h
1. Kind	193,00 €	129,00 €	96,50 €	173,70 €	115,80 €	86,85 €
2. Kind	115,80 €	77,20 €	57,90 €	104,20 €	69,50 €	52,10 €
3. Kind	38,60 €	25,70 €	19,30 €	34,80 €	23,20 €	17,40 €
ab 4. Kind	beitragsfrei					

Kindergartenbetreuung ab der Vollendung des 3. Lebensjahres bis zum Schuleintritt:

				alleinerziehend		
tgl. Betreuungszeit	9 h	6 h	4,5 h	9 h	6 h	4,5 h
1. Kind	118,00 €	79,00 €	59,00 €	106,20 €	70,80 €	53,10 €
2. Kind	70,80 €	47,20 €	35,40 €	63,70 €	42,50 €	31,90 €
3. Kind	23,60 €	15,70 €	11,80 €	21,20 €	14,20 €	10,60 €
ab 4. Kind	beitragsfrei					



Hortbetreuung vom Schuleintritt bis zur Beendigung der 4. Klasse:

tgl. Betreuungszeit	alleinerziehend					
	6 h*	5 h	4 h	6 h*	5 h	4 h
1. Kind	70,00 €	58,00 €	47,00 €	63,00 €	52,50 €	42,00 €
2. Kind	42,00 €	35,00 €	28,00 €	37,80 €	31,50 €	25,20 €
3. Kind	14,00 €	11,70 €	9,30 €	12,60 €	10,50 €	8,40 €
ab 4. Kind	beitragsfrei					

* mit Frühhort

(4.2) Maßgeblich für die Erhebung des Krippen- bzw. Kindergartenbeitrags ist der Zeitpunkt der Vollendung des 3. Lebensjahres. Vollendet ein Kind bis einschließlich 15-ten eines Monats das 3. Lebensjahr, wird in dem Geburtsmonat der Beitrag für Kindergartenkinder erhoben. Vollendet ein Kind ab 16-ten eines Monats das 3. Lebensjahr, wird in diesem Monat noch der Krippenbeitrag fällig und erst im Folgemonat der Beitrag für Kindergartenkinder erhoben.

(4.3) Die festgesetzten Elternbeiträgen für das 2., 3., 4. und jedes weitere Kind gelten für Geschwisterkinder, welche gleichzeitig Kindertageseinrichtungen entsprechend § 1 SächsKitaG mit vertraglicher Vereinbarung besuchen. Die Betreuungsverträge mit anderen Einrichtungen sind vorzulegen.

(4.4) Als alleinerziehend gelten Sorgeberechtigte, die mit einem oder mehreren Kindern, ohne Partner in einem Privathaushalt leben und tatsächlich ihr/e Kind/er allein und ohne wesentliche Unterstützung durch eine/n Partner/in oder Angehörige/n betreuen und erziehen.

(4.5) Die Elternbeiträge für die Kindertagespflege werden analog der festgesetzten Elternbeiträge unter Punkt 4.1 erhoben.

(5) Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer überschritten (Mehrbetreuungszeit), werden weitere Entgelte erhoben. Das Entgelt pro angefangene Stunde beträgt:

Krippe	4,00 €/Stunde
Kindergarten	2,00 €/Stunde
Hort	1,80 €/Stunde

(6) Während der Schulferien besteht die Möglichkeit einer Ganztagesbetreuung (9 Stunden) im Hort. Zusätzlich zu dem regulären Hortbeitrag werden folgende Entgelte pro angefangene Woche erhoben:

bei einem Betreuungsvertrag bis zu 4 Stunden täglich	12,50 €/Woche
bei einem Betreuungsvertrag bis zu 5 Stunden täglich	10,00 €/Woche
bei einem Betreuungsvertrag bis zu 6 Stunden täglich	7,50 €/Woche

(7) In Ausnahmefällen können Kinder für eine tageweise Betreuung bzw. vorübergehend bis zu einem Monat einen Gastplatz in Anspruch nehmen, wenn in der Einrichtung freie Plätze vorhanden sind und kein zusätzlicher Personalbedarf gem. § 12 Abs. 2 SächsKitaG erforderlich wird. Entsprechend der Dauer des Aufenthalts ist der auf der Basis der gemäß § 14 SächsKitaG zuletzt bekannt gemachte Betriebskostenanteil je Platzart zu zahlen.

Für die **Gastkindbetreuung** werden folgende Entgelte erhoben:

	Beitrag pro Tag		
Krippe	30,00 € bei 9 h	20,00 € bei 6 h	15,00 € bei 4,5 h
Kindergarten	15,00 € bei 9 h	10,00 € bei 6 h	7,50 € bei 4,5 h
Hort	8,00 € bei 6 h	7,00 € bei 5 h	5,00 € bei 4 h

(8.1) Für die Essens- und Getränkeversorgung der Kinder wird folgender **Verpflegungkostensersatz** erhoben:

- Krippenkinder Gruppe I* bis 9 Stunden Betreuungszeit (Vollverpflegung) 2,30 €/Tag
 - Krippenkinder Gruppe I* bis 6 Stunden Betreuungszeit 2,10 €/Tag
 - Krippenkinder Gruppe II** und Kindergartenkinder (Mittagessen inkl. Getränke) 2,10 €/Tag
- * Gruppe I: i. d. R. Kinder bis zur Vollendung des 2. Lebensjahres
 ** Gruppe II: i. d. R. Kinder ab der Vollendung des 2. Lebensjahres

Für Kinder, die nicht an der Essensversorgung teilnehmen, wird eine monatliche Getränkepauschale erhoben:

- Halbtagskinder Krippe und Kindergarten 3,00 €/Monat
- Hortkinder 1,00 €/Monat

Für den **Hort** gelten im Übrigen die Regelungen der Schulspeisung.

(8.2) Der Verpflegungkostensersatz und die Getränkepauschale werden monatlich erhoben und sind bis zum 10. Tag des Folgemonats fällig.

(9) Die vorliegende Gebührenordnung tritt am 1. Januar 2018 in Kraft. Gleichzeitig treten die Gebührenordnung vom 15.09.2009 und die jeweiligen Änderungen vom 18.04.2011 und 19.01.2015 außer Kraft.

Kurort Seiffen, den 30.11.2017


 Martin Wittig
 Bürgermeister



BANKVERBINDUNG der GEMEINDE KURORT SEIFFEN

Ab dem 01.01.2018 sind Zahlungen an die Gemeinde Kurort Seiffen ausschließlich an folgende Bankverbindung zu leisten:

IBAN: DE49 8705 4000 3315 0005 72
BIC: WELA DED1 STB
Bank: Erzgebirgssparkasse

Wir bitten um Beachtung.

Informationen

Halbzeit

Am 7. Dezember fand in Oelsa die Regionalkonferenz des Landschafts(f)t Zukunft e.V. statt. Die Region berichtete über den aktuellen Stand der LEADER-Förderung, zwei Vorhabensträger stellten ihre Projekte vor. Zur Halbzeit der Förderperiode wurden ca. 15,3 Mio. € Fördermittel in die Region vergeben, daraus wurden 37,3 Mio. € Gesamtinvestitionssumme generiert. 206 Projekte können mit Hilfe der LEADER-Förderung umgesetzt werden, 64 davon sind kommunale Vorhaben, 63 privat, 34 Anträge wurden von Gewerbetreibenden gestellt, 31 von Vereinen und Stiftungen, 14 von Kirchengemeinden.

„Die LEADER-Förderung ist ein sehr erfolgreiches Instrument zur Entwicklung des ländlichen Raumes“ sagte der Vereinsvorsitzende Manfred Elsner.





Neuer Aufruf im Silbernen Erzgebirge gestartet

Am 20. Dezember startete der letzte Aufruf der Region im Jahr 2017 zur Einreichung von Projektideen. Bis 5. Februar 2018 können Privatpersonen, Unternehmen, Vereine und Kommunen Vorhaben zur Auswahl bei der LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“ einreichen. Insgesamt stehen in diesem Aufruf ca. 9,7 Mio. Euro zur Verfügung.

Eingereicht werden können Projekte zur Um- und Wiedernutzung von leerstehenden Gebäuden, zur Unterstützung von ehrenamtlichen Strukturen und zum Erhalt und Ausbau von wohnortnahen Versorgungseinrichtungen. Die Gelder stehen auch zur Verfügung für Vorhaben, die die regionale Klein- und Mittelständische Wirtschaft unterstützen, touristische Angebote schaffen oder weiterentwickeln oder sich für Umweltbildung oder den Schutz der Kulturlandschaft einsetzen.

Auch kommunale Straßenbauvorhaben und Projekte zur Sanierung von öffentlichen Gebäuden oder zur Gestaltung von öffentlich nutzbaren Plätzen, Projektmanagements und Konzepte können eingereicht werden.

Die Anträge müssen **bis spätestens 05.02.2018**, 12:00 Uhr beim Regionalmanagement der Region eingehen.

„Auch diesmal ist eine vorherige Beratung beim Regionalmanagement der LEADER-Region die Voraussetzung dafür, dass ein Antrag bei der Region eingereicht werden kann. Am 04.01.2018 bieten wir dazu einen Beratungstag in unserem Büro im DBI in Freiberg an. Darüber hinaus können Sie gern bis zum 29. Januar individuell Termine mit uns vereinbaren. Nutzen Sie die Möglichkeit und kommen Sie zu uns! Wir beraten Sie und helfen Ihnen gern, Ihre Idee bis zur Antragsreife zu entwickeln“, erklärt Bettina Bezold, Regionalmanagerin der LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“.

Für konkrete Fragen oder Terminvereinbarungen melden Sie sich unter:

Kontakt:

Landschaft(f)t Zukunft e.V.
Regionalmanagement „Silbernes Erzgebirge“
Halsbrücker Str. 34 / DBI
09599 Freiberg
Telefon: 03731 692698

E-Mail: info@re-silbernes-erzgebirge.de
Internet: www.re-silbernes-erzgebirge.de



Entwicklungsprogramm
für den ländlichen Raum
im Freistaat Sachsen
2014 - 2020



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des
ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Nichtamtliche Bekanntmachungen

Öffnungszeiten der Touristinformation

Tourist-Information, Hauptstraße 73 (Museum), Tel. 037362 8438
E-Mail: info@touristinfo-seiffen.de

● Werte Einwohner und Gäste,

Ab sofort bitten wir Sie, während der Öffnungszeiten der Touristinformation, Ihre Meldescheine abzugeben und die Kurtaxe einzuzahlen. Oder Sie nutzen die Zahlung per Überweisung oder Lastschrift.

Hatten Sie in einem Monat keine Gäste, informieren Sie uns bitte trotzdem.

Ebenso können die neuen Meldescheinblöcke erworben werden.

● Veranstaltungsmeldungen:

Bitte melden Sie Ihre Veranstaltungen in der Touristinformation Seiffen, damit die Mitarbeiterinnen diese im Veranstaltungsplan, in der Presse sowie im Internet (www.seiffen.de u.a.) veröffentlichen können.

● An alle Gastgeber:

Bitte melden Sie uns Ihre freien Kapazitäten, um unseren Gästen einen schnellstmöglichen Service bei kurzfristigen Übernachtungsanfragen bieten zu können.

● Gästeehrung:

Wir ehren Gäste, die 10-mal, 15-mal, 25-mal und öfter in Seiffen verweilt. Diese werden mit einem kleinen Geschenk und einer Urkunde überrascht.

Folgende Gäste konnten wir im November/Dezember 2017 beglückwünschen:

Familie Ziethen aus Eberswalde zum 15. Mal
Familie Werner aus Berlin zum 10. Mal
Familie Hüls aus Kröv zum 20. Mal
Familie Müllen aus Kröv zum 10. Mal

● Veranstaltungsplan 2018

Änderungen vorbehalten! Alle Angaben ohne Gewähr!

Ausstellungen Bibliothek/Galerie, Hauptstraße 95, 09548 Kurort Seiffen

bis Ende Januar 2018 „Seiffen in 4 Jahreszeiten“
Fotografien Sven Körner, Seiffen

Ausstellungen Erzgebirgisches Spielzeugmuseum, Hauptstr. 73, 09548 Kurort Seiffen

bis 30.09.2018 Ausstellung GALERIE IM TREPPENHAUS
Gespanne Groß und Klein. Gezogen von Pferden, Kühen, Ziegen
200 Jahre hölzerne Fuhrwerke aus dem Spielzeugland

bis 31.03.2018 WEIHNACHTSSONDERSCHAU Erzgebirgische
Miniaturen – **Eine sächsische Erfindung aus Dresden**

Vorschau: 27.04. bis 23.09.2018 –
Sonderausstellung „GROSSES Spielzeug“ im Erzgebirgischen
Spielzeugmuseum Seiffen, Hauptstr. 73

Firmenmuseum & Archiv im Seiffener Nussknackerhaus, Hauptstr. 139, täglich geöffnet 10.00–18.00 Uhr.

Täglich, außer sonntags, feiertags und bei Veranstaltungen
12.00 Uhr Kirchenführung mit kleinem Orgelspiel in der Bergkirche



jeden Montag 10.00 Uhr Montagswanderung, die unterhaltsame, kurzweilige und informative Wanderung in Seiffen und Umgebung. Treffpunkt: Touristinformation Seiffen, Hauptstr. 73 (witterungsabhängig) Unkostenbeitrag: ohne Gästekarte 3,50 €, mit Gästekarte Seiffen oder Erzgebirgsgästekarte frei

jeden Montag Januar bis September 10.00 – 17.00 Uhr „In der Kreativ-Galerie“. In der Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen, Hauptstr. 97, gestalten Sie Ihr individuelles Souvenir aus Holz. (weitere Termine auf Anfrage möglich, Tel.: 037362 8780) Bitte informieren Sie sich aufgrund eines geplanten Umbaus vor Ihrem Besuch unter www.wendt-kuehn.de

Montag bis Samstag 10.00 – 16.00 Uhr Basteln eines Original Seiffener Souvenirs in der Schauwerkstatt Seiffener Volkskunst eG, Bahnhofstr. 12, die Mitmach-Werkstatt

Montag bis Samstag 10.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.30 Uhr Basteln in der Erlebniswelt Erzgebirgische Volkskunst Richard Glässer GmbH, Hauptstr. 80

jeden Mittwoch 11.00 – 17.00 Uhr „Kriminalfall in der Modellbahnausstellung“ an der Sommerrodelbahn, Bahnhofstraße 18 b

jeden Freitag 19.00 Uhr Chorprobe A.-Günther-Chor-Seiffen e.V. im Haus des Gastes, Hauptstr. 156; Sangesfreudige Männer sind jederzeit recht herzlich eingeladen, mitzusingen

jeden 1. Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr Vereinsabend der Briefmarkensammler e.V. Vereinszimmer des Hotels Erbgericht Bunttes Haus, Hauptstr. 94

jeden 2. Freitag im Monat, 19.00 Uhr Vereinsabend des Aquarienvereins Spielzeugdorf Seiffen e.V., mit wechselnden Themen, Gasthof Oberlochmühle 15

Januar bis November
„Klangbuffet“ – Exklusive Abendveranstaltung (ab 18.00 Uhr) mit musikalischer Darbietung und traditioneller Handwerkskunst, dazu erstklassiges Catering in der Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen, Hauptstr. 97 (nach Voranmeldung unter Tel.: 037362 8780)

„Kunsth Handwerk & Musik“ – Erfahren Sie spannende Details über die Traditionsmanufaktur in der Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen (im Anschluss Orgelspiel in der Bergkirche), Hauptstr. 97 (nach Voranmeldung unter: Tel.: 037362 8780)

„Tradition und Handwerk“ – Erkunden Sie bei einer Führung die Wendt & Kühn-Figurenwelt in Seiffen und begeben Sie sich anschließend auf Entdeckungstour durch das Freilichtmuseum, Hauptstr. 97 (nach Voranmeldung unter: Tel.: 037362 8780)

Januar

- 01.01.18 **17.00 Uhr** gemeinsamer Festgottesdienst mit den Kirchenchören in der Bergkirche
- 01.01.18 **17.00 Uhr** Romantisch geführte Fackelwanderung, Treffpunkt: Hotel „Seiffener Hof“, Preis pro Person: 10,- € inkl. Fackel und Glühwein, Laufzeit ca. 45 min; Anmeldung erforderlich unter 037362 130 oder kontakt@seiffener-hof.de
- 05.01.18 **19.30 Uhr** Weihnachtliches Kammerkonzert mit der Musikerfamilie Spree aus Leipzig in der Bergkirche
- 06.01.18 **18.00 Uhr** Gottesdienst im Kerzenschein mit dem ältesten erhaltenen Krippenspiel Sachsens in der Bergkirche
- 07.01.18 **11.00 Uhr** öffentliche Sonderführung durch die aktuelle Ausstellung des erzgebirgischen Spielzeugmuseums, Hauptstr. 73

- 13.01.18 **17.00 Uhr** Weihnachtliche Musik mit dem Musikschulorchester Olbernhau in der Bergkirche
- 20.01.18 **17.00 Uhr** Weihnachtliche Musik in der Bergkirche
- 27.01.18 **17.00 Uhr** Weihnachtliche Musik in der Bergkirche

Hinweis

Die **gespurten und befestigten LOIPEN** (Klassisch und Skating) im Ort sind **nur mit Skiern** zu benutzen.

Zum Winterwandern bitte die ausgeschilderten Winterwanderwege benutzen.

Ich möchte mich bei all den Firmen bedanken, welche mich mit ihren Sachspenden unterstützt haben. Die kleinen Gäste von Seiffen haben sich sehr gefreut, wenn sie mir ein Gedicht vorgetragen oder ein Lied gesungen haben und ich ihnen etwas aus Holz oder Schokolade dafür geben konnte.

*Ho ho ho
Euer Weihnachtsmann*



Spielzeugmuseum Seiffen

**Erzgebirgische Miniaturen
Eine sächsische Erfindung
aus Dresden**

Sonderausstellung vom
11.11.2017 bis 31.3.2018
www.spielzeugmuseum-seiffen.de



Glänzend unterwegs – Winterwandern im Erzgebirge

Der Schnee knirscht leise unter den Sohlen, der Wald duftet winterlich. Winterwandern gehört wohl zu den idyllischsten Aktivitäten, die man in der kalten Jahreszeit machen kann. Egal ob mit oder ohne Schnee, die Möglichkeiten sind vielfältig, Natur & Landschaft im Winterschlaf zu entdecken. Umso besser, wenn man mit ortskundigen Einheimischen unterwegs ist.

Vom **13. bis 21. Januar 2018** startet die **Winter-Wanderwoche im Erzgebirge**. Eine tolle Gelegenheit, die Natur im Winterschlaf zu entdecken. Zu Fuß oder mit Schneeschuhen geht es durch den erzgebirgischen Winter.



Naturpark- und Wanderführer begleiten 31 thematische Touren mit Streckenlängen zwischen 3 und 15 Kilometern und erzählen spannende Geschichten am Wegesrand. Sie führen quer durch reizvolle Landschaft, auf aussichtsreiche Gipfel, durch romantische Täler und idyllische Wälder.

Sportlich hoch hinaus geht es unter anderem bei der „Bobbahn-Tour“ oder der Wanderung „Hier trainieren Olympiasieger“, beides rund um Altenberg.

„Dobry den!“ – auch Ausflüge zu den tschechischen Nachbarn stehen auf dem Programm, so zum Beispiel bei der „Schneeschuhwanderung ins Tal der Königsmühle“.

Während der Dämmerung wird es im Schein der Fackeln romantisch (z.B. in Altenberg, Annaberg-Buchholz oder Carlsfeld). Auch spannende Stadtführungen durch Freiberg (mit Fackeln entlang der alten Stadtmauer) und Oberwiesenthal (Laternenwanderung) werden geboten.

Auf dem Kammweg geht es mit Start von Rübenau aus ins Natzungstal. Auch eine Tour „Rund um Rübenau – Winter am Erzgebirgskamm“ wird geboten.

In Wolkenstein geht man der Frage auf die Spur, ob „Bäume Winterschlaf halten“?

Panoramaaussichten gibt es auf einem der Neuhausener Winterwanderwege.

Im Anschluss der Wanderungen gibt es vielerorts ein „Hoch auf die Gemütlichkeit“, denn man lädt zum „Hutzen“ und Einkehren ein. Die Gaststuben und Landgasthöfe verwöhnen mit regionalen Köstlichkeiten, zudem Glühwein und Tee.

Bei aller Vielfalt der Wanderwoche, eines haben alle Touren gemeinsam: Die Touren werden von Wanderführern begleitet und werden unabhängig von der Teilnehmerzahl durchgeführt.

Weitere Infos zur Winter-Wanderwoche im Erzgebirge unter www.erzgebirge-tourismus.de oder

im aktuellen Flyer **Wanderwochen-Heft 2018**

Zum Bestellen unter Tel. +49 (0) 3733 188 00 88 oder im Internet!

Touren der Winter-Wanderwoche 2018

Die Fortsetzung der Wanderwochen erfolgt dann im Frühjahr (**19.–27. Mai 2018**) und Herbst (**15.–23. September 2018**).

Wer lieber allein die Natur entdecken möchte, findet ebenfalls zahlreiche Winterwander-Touren im Erzgebirge. Hierfür ist die **ERZAppAktiv** ein idealer mobiler Wegbegleiter. Diese ist als Basisversion für iOS und Android verfügbar. Nutzer werden mit der APP navigiert, d.h. entlang redaktionell erstellter oder geplanter Touren wird man durch Abbiege-Hinweise geführt. Die Hinweise werden auch entsprechend auf der Karte eingeblendet.

Was gibt es hier zu überlegen, raus aus dem Alltag und rein in den Winter! www.erzgebirge-tourismus.de

Hintergrundinformation zu den Wanderwochen „echt Erzgebirge“

Unterwegs mit Freunden, so das Motto der Wanderwochen „echt Erzgebirge“, welche ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender der Reiseregion Erzgebirge sind. Seit über 10 Jahren laden Einheimische zu geführten Rundwanderungen durch die Region ein und erzählen spannende Geschichten am Wegesrand. Bisher wurden die Wanderwochen an festen Terminen jeweils im Mai und September durchgeführt. Dieses Angebot wurde nun erweitert: **Seit 2017 wird das Erfolgsrezept der Wanderwoche auch im Winter geboten!** Auf allen Rundwanderungen zu wechselnden Themen präsentieren die Naturpark- und Wanderführer die schönsten Schlösser, Burgen oder sonstige Sehenswürdigkeiten ihrer Heimat oder zeigen einfach ihre Lieblingsplätze und vermitteln immer ein Stück erzgebirgische Geschichte oder Bergbautradition.

Die Frühjahrs- und Herbstausgaben der Wanderwochen folgen dann vom 19. bis 27. Mai 2018 sowie vom 15. bis 23. September 2018.

Gesundes neues Jahr

*Wir bedanken uns
für die angenehme Zusammenarbeit
und wünschen Ihnen, Ihren Familien
und Mitarbeitern ein
gesundes und erfolgreiches
Jahr 2018.*

Das Team der Touristinformation Seiffen





Haus des Gastes Seiffen

KARTENVORVERKAUF 2018

in der Touristinformation Seiffen, Hauptstraße 73 (Spielzeugmuseum)

Tel.: 037362-8438, info@touristinfo-seiffen.de

19.01.18 Einlass ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr
Katrin Weber – kabarettistische Lesung –
„Sie werden lachen“ –
 Vorverkauf 23,00 € – Abendkasse 25,00 €
 – **ausverkauft** –
www.katrinweber.de

04.02.18 Beginn 10.00 Uhr
Pittiplatsch und seine Freunde
 Kinder 7,00 € – Erwachsene 9,00 €
www.show-express-koennern.de

18.03.18 Einlass ab 14.30 Uhr, Beginn 15.00 Uhr
Musikkorps der Stadt Olbernhau
Frühjahrskonzert
 Eintritt VVK 14,00 € (ab 1.2.18)
 inkl. Kaffeegedeck –
 TK 15,00 €
www.musikkorps-olbernhau.de

05.10.18 **Wolga Kosken** –
 nähere Informationen folgen

13.10.18 Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr
Bernd-Lutz Lange liest aus
„Das gabs früher nicht.
Ein Auslaufmodell zieht Bilanz.“
 Vorverkauf 15,00 €
 Abendkasse 17,00 €
<https://berndlutzlange.wordpress.com>

Komm und feier mit uns!
Pittiplatsch
 wird **55**

Ein Jubiläumsprogramm
 mit den originalen
 Fernsehfiguren

04. Februar 2018 10 Uhr
Haus des Gastes Seiffen

Tickets: Tourist-Information Seiffen (037362/8438)
 + Olbernhau (037360/689866)

Show Express Könnern • Telefon: 0374641/28731 • Email: info@show-express-koennern.de

Infos und weitere Veranstaltungen unter:

www.seiffen.de

– Änderungen vorbehalten –



Ein Herzliches Dankeschön

Die Kinder und das Team der Kita Spielzeugland Seiffen möchten sich ganz herzlich bei allen Sponsoren, Eltern, Omas und Opas, Handwerkern und Einwohnern und den zwei Gemeinderätinnen des Ortes bedanken, die uns auch in diesem Jahr großzügig mit Sach- oder Geldspenden beschenkten. Die Einrichtung wird für die Kinder davon Sportgeräte für den Raum im HDG anschaffen, welche die ganz alten Geräte ablösen und dann für gezielte Bewegungsangebote genutzt werden können.

Besonders bedanken möchten wir uns auch bei den Familien, welche uns jährlich mit selbstgebackenem Kuchen zu unseren Festen unterstützen.

Wir wünschen uns von ganzem Herzen, dass wir auch in Zukunft auf ihre Hilfe zählen können.

*Das gesamte Team der Kita wünscht Ihnen
ein schönes und friedliches Weihnachtsfest
und für das Jahr 2018 alles Gute, vor allem Gesundheit.*



Vereinsnachrichten

Anton-Günther-Chor Seiffen e.V.

Unsere Chorprobe findet an jedem **Freitag um 19.00 Uhr** im Haus des Gastes Seiffen statt. Sangesfreudige Männer sind jederzeit recht herzlich eingeladen.

Haben Sie ein Fest oder Jubiläum?

Der Anton-Günther-Chor Seiffen würde sich freuen, auch auf Ihrer Festveranstaltung auftreten zu dürfen.

Weitere Auskünfte: Maik Hlawatschek, Glashüttenweg 38
Tel. (037362) 879892, mobil 0162 4836755

AG Briefmarken- und Ansichtskartensammler

Unsere monatliche Zusammenkunft findet immer am **ersten Mittwoch im Monat** im Hotel Buntes Haus (Vereinszimmer) in Seiffen statt.

Beginn: 19.30 Uhr.

Sammelfreudige Interessenten sind immer herzlich dazu eingeladen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie auch unter folgenden Kontaktdaten:

Dietmar Ulbricht,
Hauptstraße 103, 09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362/8433

Jens Morgenstern,
Hauptstraße 61, 09548 Kurort Seiffen, Tel. 037362/7163

Heimatverein Oberseiffenbach

Glühwein unterm Tannenbaum

auf dem Festplatz an der
Wildsbacher Feuerwehr

am **Samstag, den 27.01.2018**
Beginn: **17:00 Uhr**



Für Bratwurst und verschiedene Heiß- und Kaltgetränke ist gesorgt.

Die Veranstaltung findet im Freien statt.
Bitte entsprechend anziehen.

Tel. für Rückfragen
Frank Weber 037362-8564



Alpine Skiverein Seiffen e.V.

*Wir wünschen allen Einwohnern
und Sportlern ein erfolgreiches und
gesundes Jahr 2018*

Skitraining am Reicheltberg
jeweils **sonnabends ab 10.00 Uhr**
(bei entsprechenden Wetterbedingungen)



Impressum:

Herausgeber:
Gemeindeverwaltung Seiffen, Telefon: 037362 877-10
Fax: 037362 877-77

Redaktionelle Zusammenstellung:
Bibliothek Seiffen, Telefon: 037362/8288,
E-Mail: BibliothekSeiffen@gmx.de

Gesamtherstellung:
Erzdruck GmbH · Vielfalt in Medien, Industriestraße 7,
09496 Marienberg, Tel. 03735 9164-0, Fax 03735 916450
Auflage: 2.500

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des amtlichen Teiles ist für die Gemeinde Seiffen Bürgermeister Martin Wittig, für die Gemeinde Heidersdorf Bürgermeister Andreas Börner und für die Gemeinde Deutschneudorf Bürgermeisterin Claudia Kluge.

Für den Inhalt der anderen Beiträge zeichnet der Verfasser selbst verantwortlich. Bitte beachten Sie die dafür geltende Satzung.

Wir gehen davon aus, dass die auf Fotos abgebildeten Personen ihre Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben haben.

Nachlesbar ist das Amtsblatt ab dem letzten Werktag
im Internet unter

www.seiffen.de/rathaus/amtsblatt/



Gemeinde Deutschneudorf



Amtliche Bekanntmachungen



Informationen der Bürgermeisterin

*Sehr geehrte Damen und Herren,
lieber Einwohnerinnen und Einwohner, liebe Gäste*

Diese Ausgabe möchte ich nutzen für einen Jahresrückblick 2017.

Die Realisierung verschiedener Maßnahmen in der Gemeinde Deutschneudorf hat auch im vergangenen Jahr dazu beigetragen, dass unser Ort weiter an Attraktivität gewonnen hat.

Allein mit der offiziellen Einweihung des letzten Abschnitts des deutschlandweit einzigen Glockenwanderweges wurde unser Bekanntheitsgrad weiter gefördert. Die 7. Erzgebirgische Liedertour führte im August entlang des Weges. Das war eine gelungene Veranstaltung, an der über 6.000 Personen aus nah und fern teilgenommen haben.

Unsere Gemeinde war die erste in der Verwaltungsgemeinschaft, die über einen bestätigten Doppelhaushalt verfügte. Dadurch konnten wir zügig mit den im Haushalt eingestellten Straßenbaumaßnahmen beginnen. Die Straße im Bereich „Obere Häuser“ in Deutschneudorf wurde im August gebaut und der Bau der Straße „Reihe“ im Ortsteil Deutscheinsiedel im Oktober realisiert.

Für den Spielplatz in Deutscheinsiedel kauften wir einen neuen multifunktionellen Spielturm, der das alte, vom TÜV nicht mehr zugelassene Spielgerät ersetzt.

Mehrere Mütter hatten in der Bürgermeistersprechstunde den Wunsch nach einem Sonnensegel für den Spielplatz in Deutschneudorf geäußert. Die Vorrichtung dafür ist bereits aufgebaut und das Segel wird dann im Frühjahr aufgespannt. Es sind 2017 für die Gemeinde Spenden in Höhe von knapp 2.600 € eingegangen, von denen unter anderem diese Projekte teilweise mitfinanziert werden konnten.

Zu weiteren realisierten Maßnahmen in Deutschneudorf zählen ferner der Einbau einer neuen Heizung im Sportlerheim sowie die Sanierung des Steigerturms der Freiwilligen Feuerwehr Deutscheinsiedel. Auf Vordermann gebracht wird auch der Festplatz in Deutscheinsiedel. Im Juni 2018 feiern dort die Deutscheinsiedler Feuerwehrkameraden ihr 125-jähriges Bestehen.

Seit Mai liegt in einem Großteil von Deutschneudorf das schnelle Internet mit bis zu 50 MB an. Damit zählt unser Ort laut Auskunft

der Telekom zu den schnellsten Internetdörfern in Deutschland. Auch der Ortsteil Oberlochmühle profitiert davon und das Funkloch dort ist damit beseitigt.

Ein weiteres großes Vorhaben in der nächsten Zeit ist der Bau der Gasleitung EUGAL. Das Planungsverfahren ist in vollem Gange. Die Messstation soll jetzt außerhalb des Ortes gebaut werden und nicht wie ursprünglich geplant auf dem Salzweg bzw. dem Kupferweg in der Nähe der Wohngebiete. Der Baubeginn ist laut Auskunft GASCADE im August 2018 geplant.

Im Jahre 2017 konnten wir in Deutschneudorf 12 neue Erdenbürger begrüßen. Leider sind aber auch 25 Einwohner verstorben (Stichtag 14.12.)

Viele Veranstaltungen wurden durchgeführt. Das wäre ohne die Unterstützung der Vereine und der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr im Ort nicht möglich. Ein großes Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben sowie den Sponsoren.

Ein Dank und Gruß auch an alle Gewerbetreibenden im Ort. Sie sorgen dafür, dass viele hier einen Arbeitsplatz haben. Die Einnahmen der Kommune durch die Gewerbesteuer ist eine wichtige Position im Haushalt der Gemeinde.

Das war ein kleiner Rückblick aus meiner Sicht.

Für das neue Jahr 2018 wünsche ich allen einen guten Start, Gesundheit, Glück und dass sich Ihre persönlichen Wünsche erfüllen.

Mit HERZlichen Grüßen

Claudia Kluge

Claudia Kluge
Die Bürgermeisterin



Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. als erfüllende Gemeinde für die Gemeinde Deutschneudorf zur Festsetzung der Grundsteuer A und Grundsteuer B für das Jahr 2018

Gemäß § 27 Absatz 3 Grundsteuergesetz (GrStG) i.V. mit § 7 Abs. 4 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) wird folgendes bekannt gegeben:

1. Steuerfestsetzung

Die Festsetzung der Grundsteuer A (für land- und forstwirtschaftliches Vermögen) und der Grundsteuer B (für Grundvermögen) erfolgt hiermit gemäß § 27 Absatz 3 des Grundsteuergesetzes durch öffentliche Bekanntmachung für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2018 die gleiche Grundsteuer wie für das Kalenderjahr 2017 zu entrichten haben.

Diese Festsetzung gilt für alle Grundsteuerpflichtigen, die für das Jahr 2018 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten.

Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Ein neuer Grundsteuerbescheid wird nur erteilt, wenn Änderungen, z.B. in den Besteuerungsgrundlagen, eintreten.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung der Grundsteuer A und B kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Kurort Seiffen, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen/Erzgeb. einzulegen.

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 1 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) hat ein Rechtsbehelf gegen die festgesetzten Kosten keine aufschiebende Wirkung und entbindet nicht von der Zahlungspflicht.

2. Zahlungsaufforderung

Grundsteuerzahler, die der Gemeinde Deutschneudorf kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, nehmen die Überweisung bitte zur jeweiligen Fälligkeit, mit Angabe des Kassenzzeichens, auf folgendes Konto vor:

Erzgebirgssparkasse

IBAN: DE 89 8705 4000 3305 0004 13

BIC: WELADED1STB

Die zu zahlenden Beträge und Fälligkeiten entnehmen Sie bitte dem zuletzt zugegangenen Grundsteuerbescheid. Wir weisen darauf hin, dass die im Bescheid angegebenen Zahlungstermine unbedingt einzuhalten sind. Zur Vereinfachung des Verwaltungsaufwandes und zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen aufgrund verspäteter Zahlung empfehlen wir Ihnen die für Sie bequeme Art des Bankeinzugsverfahrens (SEPA-Lastschriftmandat).

Bei denjenigen Steuerschuldnern, die für die Grundsteuer ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die Beträge zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollte sich die hinterlegte Bankverbindung geändert haben, so ist für das betreffende Kassenzzeichen ein neues SEPA-Mandat rechtzeitig vor Fälligkeit zu erteilen.

Kurort Seiffen, den 12. Dezember 2017

Wittig

Wittig
Bürgermeister der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb.
als erfüllende Gemeinde für die Gemeinde Deutschneudorf



Bürgermeistersprechstunde im Monat Januar

Donnerstag, den 11.01.2018, 15:00 – 17:00
Museum „Haus der erzgebirgischen Tradition“



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Die Gemeinde Deutschneudorf konnte mit Mitteln aus dem Programm VwV Investkraft („Brücken in die Zukunft“) ein Teilstück der Straße „Obere Häuser“ instand setzen.

Bei der Instandsetzung der Straße „Obere Häuser“ wurde auf ca. 250 m eine Bitumenschicht aufgebracht, die Ränder begründet und ein Bankett angelegt.

Diese Maßnahme wurde mit 25.616,25 € gefördert, Eigenanteil der Gemeinde Deutschneudorf 15.994,14 €.

Öffnungszeiten Deutschneudorf

Museum „Haus der erzgebirgischen Tradition“, Tel. 037368/68899

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr

Gemeindeverwaltung Deutschneudorf

im Haus der erzgebirgischen Tradition:

Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr

Bibliothek im Haus der erzgebirgischen Tradition:

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Bibliothek, Siedlung 10, Deutscheinsiedel

Dienstag 15.30 – 17.00 Uhr

Arztsprechstunden bei Frau Dipl.-Med. M. Kaden, Tel. 037368/428

Montag 8.00 – 11.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr
Dienstag 8.00 – 10.00 Uhr
Mittwoch 8.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 10.00 Uhr
Freitag 8.00 – 11.00 Uhr

Fachzahnärztin Andrea Pflugbeil, Tel. 037368/212

Montag, Dienstag, Donnerstag 8.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch und Freitag 7.30 – 12.00 Uhr

Wertstoffhof Deutschkatharinenberg, Tel. 03735/91450

Mittwoch 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 8.00 – 12.00 Uhr

Mietwagenbetrieb Michael Drechsel, Tel. 037362 / 76775

Krankenfahrten, Flughafentransfer, Fahrten zu allen Anlässen
Kurierfahrten, Kleinbus bis 8 Personen



Gemeinde Heidersdorf



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb. als erfüllende Gemeinde für die Gemeinde Heidersdorf zur Festsetzung der Grundsteuer A und Grundsteuer B für das Jahr 2018

Gemäß § 27 Absatz 3 Grundsteuergesetz (GrStG) i.V. mit § 7 Abs. 4 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) wird folgendes bekannt gegeben:

1. Steuerfestsetzung

Die Festsetzung der Grundsteuer A (für land- und forstwirtschaftliches Vermögen) und der Grundsteuer B (für Grundvermögen) erfolgt hiermit gemäß § 27 Absatz 3 des Grundsteuergesetzes durch öffentliche Bekanntmachung für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2018 die gleiche Grundsteuer wie für das Kalenderjahr 2017 zu entrichten haben.

Diese Festsetzung gilt für alle Grundsteuerpflichtigen, die für das Jahr 2018 keinen schriftlichen Grundsteuerbescheid erhalten.

Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Ein neuer Grundsteuerbescheid wird nur erteilt, wenn Änderungen, z.B. in den Besteuerungsgrundlagen, eintreten.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung der Grundsteuer A und B kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Kurort Seiffen, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen/Erzgeb. einzulegen.

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 1 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) hat ein Rechtsbehelf gegen die festgesetzten Kosten keine aufschiebende Wirkung und entbindet nicht von der Zahlungspflicht.

2. Zahlungsaufforderung

Grundsteuerzahler, die der Gemeinde Heidersdorf kein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, nehmen die Überweisung bitte zur jeweiligen Fälligkeit, mit Angabe des Kassenz Zeichens, auf folgendes Konto vor:

Erzgebirgssparkasse
IBAN: DE 23 8705 4000 3309 0004 26
BIC: WELADED1STB

Die zu zahlenden Beträge und Fälligkeiten entnehmen Sie bitte dem zuletzt zugegangenen Grundsteuerbescheid. Wir weisen darauf hin, dass die im Bescheid angegebenen Zahlungstermine unbedingt einzuhalten sind. Zur Vereinfachung des Verwaltungsaufwandes und zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen aufgrund

verspäteter Zahlung empfehlen wir Ihnen die für Sie bequeme Art des Bankeinzugsverfahrens (SEPA-Lastschriftmandat).

Bei denjenigen Steuerschuldnern, die für die Grundsteuer ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die Beträge zu den jeweiligen Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollte sich die hinterlegte Bankverbindung geändert haben, so ist für das betreffende Kassenz Zeichen ein neues SEPA-Mandat rechtzeitig vor Fälligkeit zu erteilen.

Kurort Seiffen, den 12. Dezember 2017

Wittig

Wittig

Bürgermeister der Gemeinde Kurort Seiffen/Erzgeb.
als erfüllende Gemeinde für die Gemeinde Heidersdorf



Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer

– Hebesatzsatzung – der Gemeinde Heidersdorf

Aufgrund des § 25 Grundsteuergesetz (GrStG), des § 16 Gewerbesteuergesetz (GewStG) und des § 7 Abs. 3 Sächsisches Kommunalabgabengesetz (SächsKAG) i. V. m. § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) hat der Gemeinderat der Gemeinde Heidersdorf in seiner Sitzung am 16.11.2017 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Erhebungsgrundsatz

Die Gemeinde Heidersdorf erhebt von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz eine Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes und eine Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

§ 2 Hebesätze

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:
Für die Grundsteuer

- | | |
|---|-----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf der Steuermessbeträge | 250 v. H. |
| b) für bebaute und unbebaute Grundstücke (Grundsteuer B) auf der Steuermessbeträge | 350 v. H. |

Für die Gewerbesteuer auf der Steuermessbeträge 340 v. H.

§ 3 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 01.01.2018 in Kraft.

**Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO:**

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Heidersdorf, den 16.11.2017

Börner
Bürgermeister



Nichtamtliche Bekanntmachungen



Weihnachtsgruß der Kindertagesstätte „Villa Zwergenland“ Heidersdorf

Die Kinder und Erzieherinnen der Kindertagesstätte „Villa Zwergenland“ in Heidersdorf möchten sich bei allen bedanken, die uns über das Jahr hilfreich mit Geld- und Sachspenden unterstützten. Ein großes Dankeschön gilt besonders unserem Bürgermeister, Herrn Andreas Börner, und den Elternsprechern der Kita, denen das Wohl unserer Kinder immer am Herzen liegt. Vielen Dank auch an die Eltern, die aus unserer Kindertagesstätte mit unentgeltlichen Arbeitseinsätzen einen Wohlfühlort für Kinder und Erzieherinnen machten.

*Wir wünschen Ihnen ein besinnliches und frohes
Weihnachtsfest und für das Jahr 2018
einen guten Rutsch, Gesundheit
und weiterhin ein großes Herz für unsere Kinder.*

Die Erzieherinnen der „Villa Zwergenland“ in Heidersdorf

7. Heidersdorfer Weihnachtsbaumverbrennen

mit der FFW Heidersdorf

Wann? am 13.01.2018
ab 17.00 Uhr

Wo? Festgelände am
Sportplatz



Pro Weihnachtsbaum (keinen Kunstbaum!)
gibt es einen Glühwein gratis !!

Öffnungszeiten Heidersdorf

Gemeindeverwaltung Heidersdorf

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Dr. Jörg Preißler + DS Uta Preißler

Mortelbachstraße 15, Tel. 037361/159938

Montag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Physiotherapie Carolin Thierfelder, Tel. 037361/4451

Montag – Freitag 7.00 – 20.00 Uhr
Samstags nach Vereinbarung

DM J. Dietze, Facharzt für Allgemeinmedizin

Alte Straße 16, Tel. 037361/4103

Montag und Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag und Freitag	9.00 – 12.00 Uhr



Öffnungszeiten Skilift Heidersdorf

Freitag	18.00 – 21.00 Uhr
Samstag	13.00 – 21.00 Uhr
Sonntag	10.00 – 16.30 Uhr



Gemeinsame Informationen

Amtliche Bekanntmachungen

Gilt nur für Deutschneudorf und Heidersdorf



Einreichfrist für die Beantragung von Fördermitteln für Projektvorhaben im ländlichen Raum endet am 23.02.2018!

In der LEADER-Region „Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal“ wurden im November 2017 Aufrufe für die Einreichung von Projektvorschlägen im ländlichen Raum gestartet. Grundlage bilden die LEADER-Entwicklungsstrategie und das Budget der Region. Für folgende 13 Maßnahmen mit einem Gesamtfördervolumen von 5,81 Mio. € können Projektanträge eingereicht werden:

- Unterstützung von Unternehmen bei der Unternehmensnachfolge
- Ausbau von kommunalen Straßen, Brücken, Stützmauern, Gehwegen, Dorfplätzen und Straßenbeleuchtung
- Unterstützung der Zertifizierung von ausgewählten touristischen Rad- bzw. Wanderwegen
- Entwicklung von Tourismusdienstleistungen und Marketingmaßnahmen innerhalb der Region
- Schaffung und Verbesserung der touristischen Infrastruktur einschließlich innovativer Beherbergungsangebote
- Rückbau von baulichen Anlagen, Unterstützung der Nachnutzung der Flächen
- Dorfumbaupläne, demografiegerechter Dorfbau
- Um- und Wiedernutzung von leerstehenden oder teilweise leerstehenden Gebäuden für wohn- und gewerbliche Zwecke sowie für Einrichtungen der Nah- und Grundversorgung
- bedarfsgerechter Bau und Ausbau von Schulen, Schulsportanlagen und Kindereinrichtungen
- bedarfsgerechter Ausbau nicht gewerblicher Grundversorgungseinrichtungen, medizinische Versorgung
- Schaffung von alters- oder behindertengerechten Mietwohnungen, Seniorenbetreuung
- Instandhaltung von Kirchen (Außensanierung), kommunale Trauerhallen, ländliches Kulturerbe
- Unterstützung von Maßnahmen an kommunalen und privaten Gewässern, Unterstützung von Maßnahmen zur Sicherung erosionsgefährdeter Flächen

Einreichfrist für die Projektvorschläge ist der 23.02.2018. Verspätet eingehende Anträge können nicht bearbeitet werden! Nach Eingang

der Unterlagen werden diese im Regionalmanagement geprüft. Am 16.03.2018 findet die Vorhabenauswahl durch das Entscheidungsgremium der Region statt.

Alle erforderlichen Unterlagen zur Antragstellung, Vorhabenauswahl und zum geplanten Budget sind auf der Homepage des Vereins unter www.floeha-zschopautal.de veröffentlicht.

Beratende Stelle für die Projektvorschläge ist das Regionalmanagement des Vereins zur Entwicklung der Erzgebirgsregion Flöha- und Zschopautal e.V.:

**Verein zur Entwicklung der Erzgebirgsregion
Flöha- und Zschopautal e. V.**

Regionalmanagerin Frau Andrea Pötzscher

Gahlenzer Straße 65

09569 Oederan

Telefon: 037292 / 28 97 66

Fax: 037292 / 28 97 68

E-Mail: info@floeha-zschopautal.de

Tierbestandsmeldung 2018

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) – Anstalt des öffentlichen Rechts -

Sehr geehrte Tierhalter,
bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

Die Meldebögen bzw. E-Mail-Benachrichtigungen werden Ende Dezember 2017 an die uns bekannten Tierhalter versandt. Sollten Sie bis Mitte Januar 2018 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse.

Auf dem Meldebogen oder per Internet melden Sie bitte die am Stichtag 1. Januar 2018 vorhandenen Tiere. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2018 den Beitragsbescheid, auf dessen Grundlage Sie dann Ihren Beitrag an die Tierseuchenkasse überweisen.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAG-TierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.



Ob Sie die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten, spielt dabei keine Rolle. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse ist die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt anzuzeigen.

Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u.a., Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht Ihrer entsorgten Tiere einsehen.

**Sächsische Tierseuchenkasse
Anstalt des öffentlichen Rechts**

Löwenstraße 7a
01099 Dresden

Tel.: 0351 / 80608-0, Fax: 0351 / 80608-35

E-Mail: info@tsk-sachsen.de

Internet: www.tsk-sachsen.de



JANUAR

*Wohin man schaut, nur Schnee und Eis,
Der Himmel grau, die Erde weiß;
Hei, wie der Wind so lustig pfeift,
Hei, wie er in die Backen kneift!
Doch meint er's mit den Leuten gut,
Erfrischt und stärkt, macht frohen Mut.*

*Ihr Stubenhocker, schämet euch.
Kommt nur heraus, tut es uns gleich.
Bei Wind und Schnee auf glatter Bahn,
Da hebt erst recht der Jubel an!*

Robert Reinick, 1805-1852

Anzeigen



Klaus Thiel Ausbau und Hochbau GmbH
Katharinaberger Weg 16 • 09548 Kurort Seiffen
Tel.: 037362 / 76198 • Fax: 037362 / 17213
Funk: 0173 / 5603356



Für das neue Jahr wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern alles Gute, vor allem Gesundheit, Freude und Optimismus.

Bedanken möchten wir uns auch hiermit für das uns entgegengebrachte Vertrauen im zurückliegenden Jahr.

Wir versuchen auch im kommenden Jahr mit unseren fachlich und qualitätsbewussten Leistungen, Ihr Vertrauen und Ihre Zufriedenheit uns wieder zu erarbeiten.



- Ausführung von Kleinreparaturen
- Maurer-, Putz-, Fliesen-, Beton- und Erdarbeiten
- Fassadenerneuerung mit Wärmedämmung
- Sanierung von feuchtem Innenputz, Schimmelbeseitigung
- Strukturputz- und Spachtelarbeiten für innen und außen
- Baggerarbeiten, Hofeinfahrten, Außenanlagen
- Stützmauern aus Beton und Natursteinen
- Kleinkläranlagen, einschl. notwendiger Schachtarbeiten und Genehmigungen

Suche in bzw. um Seiffen

**Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
Wald- und Baugrundstücke**

JH Immobilien

☎ 037327 7326

www.immobilien-jh.de

Wir möchten uns für das bisher entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen für das Jahr 2018 alles Gute.



**Ihre
Tischlerei Gerd Bilz**

Am Schindelberg 2, 09548 Seiffen

Tel.: 037362 / 8229, Fax 8266

E-Mail: tischlerei.bilz@t-online.de

Fenster – Türen – Rollläden – Innenausbau

**Alles zum Renovieren
für jedermann –
auch privat**



Hauptstraße 2
09548 Seiffen

www.prosol-farben.de

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern ein erfolgreiches und gesundes 2018.

**Telefon: 037362 8810-0
Fax-Nr.: 037362 8810-20**

Mo bis Fr 7.00 – 18.00 Uhr | Sa 8.00 – 13.00 Uhr



De Draackschänk (Die Dreckschänke)

Von Anton Günther, Gottesgab

Wieso kommt es denn, daß gerade die Dreckschänke besungen wird? – Öfters ist mir schon zu Ohren gekommen, daß über die Entstehung mancher meiner Lieder, so auch über das Lied: „De Draackschänk“ bewußt oder unbewußt, allerlei Unwahrheiten verbreitet werden, die geeignet sind, mein Schaffen in ein schiefes Licht zu stellen. Also wollen wir nur immer schön bei der Wahrheit bleiben, und so will ich einmal kurz erzählen, wie obiges Lied entstanden ist.

Es war am 25. August 1904, da packte ich wieder, wie so oft, gegen 1000 Stück Liederkarten zusammen und machte mich auf die Reise. Zu jener Zeit waren meine Lieder neu, und da ging ich öfters mit meinem im Kriege gefallenen Bruder Julius auf die Wanderschaft durch das Gebirge, meist nach Sachsen, um in Buch- und Papierhandlungen oder Gasthäusern meine Liederkarten an Wiederverkäufer abzusetzen. Aufträge entgegenzunehmen oder Rechnungen einzukassieren. Das waren immer herrliche Wanderungen. Diesmal war ich allein. Wie immer im Lodengewand, mit Rucksack, Stock, Tabak und Pfeife ausgerüstet, eine Feder am Hut, wanderte ich als freier Bursch über Berg und Tal, durch Wald und Heide und freute mich, nachdem ich durch den Tod meines lieben Vaters 1901 von Prag nach siebenjähriger Tätigkeit als Lithograph zurückgekehrt war, im Erzgebirge, meiner geliebten Heimat, wieder leben zu können und die Schönheiten sowie Land und Leute erst recht kennenzulernen. Meine ersten Lieder wie „Drham is drham“, „Mei Vaterhaus“, „De Ufnbank“, „De guta alta Zeit“, „s fallischa Nannl“ usw. lösten überall viel Freude aus und waren im Gebirge schon recht bekannt. Insbesondere war es der Schuhmacher Josef Protz, der mit einigen Freunden sich zusammenschloß und hauptsächlich in Erzgebirgsvereinen und bei allerlei Veranstaltungen diese Lieder sehr gut zum Vortrag brachte. Ich persönlich war natürlich nur nach meinen Liedern bekannt. Nachdem ich nun nach einigen Tagen Wanderung von Eibenstock über Wildental nach Johanngeorgenstadt kam, wollte ich den fast vier Stunden weiten Weg nach Gottesgab noch zurücklegen, um nach Hause zu kommen. Erfreut über den Erlös aus meinen Liederkarten, kehrte ich im „Gasthaus zur Halde“ in Breitenbach ein, um etwas zu essen. Wen traf ich dort? Meinen Freund, den Schuhmacher Protz, der ebenfalls, von einer Sängerreise kommend, nach Hause wollte. Wir freuten uns, daß wir zu zweien heimwärts wandern können und beschlossen, über Platten, Seifen nach Gottesgab zu gehen, aber vorher in der Dreckschänke, die mir bloß dem Namen nach bekannt war, erst einmal einzukehren. Ein Gastwirt, ich glaube aus dem Gasthaus Wittigstal, man nannte ihn den Zigeuner, fuhr mit seinem Wagen dieselbe Richtung und nahm uns bis zur Dreckschänke mit, wo wir frohe Einkehr hielten. Gäste waren keine da, am runden Tisch nahmen wir Platz und ließen uns an dem schönen Sommertag das gute Bier recht schmecken. Der leider so bald verstorbene Wirt, mein Freund Richard Weickert, war sichtlich erfreut, daß ich endlich einmal in seinem Gasthause einkehrte. Unter anderem frug er mich, da er hörte, daß ich etwas Zither spielen kann, ob ich nicht seine Zither, die verstimmt wäre, stimmen möchte. Selbstverständlich tat ich das, und als ich die Zither einmal gestimmt hatte, spielte ich auch eins und überredete endlich meinen Freund Protz, die Gitarre auszupacken, und so spielten wir einige luftige Liedeln, denn wir brauchten nicht erst Noten dazu, und manches Lied von mir haben wir gemeinsam gesungen. Dabei haben wir gar nicht bemerkt, daß an den Fenstern und Türen allerhand Neugierige standen. Da meine Lieder auch in Johanngeorgenstadt schon recht bekannt und beliebt waren, so scheint der Wirt auf den Einfall gekommen zu sein, einen Boten nach der Stadt zu schicken, der den Auftrag hatte, den Erzgebirgsverein und alle Bekannten zu verständigen, daß ich in der Dreckschänke sitze. Davon hatten wir natürlich keine

Ahnung. Wir waren schon zum Gehen, als sich die Gaststube immer mehr mit Gästen von dies- und jenseits der Grenze füllte, und man bat mich, noch einige Lieder zu singen. Selbstverständlich war ich gerne dazu bereit, und so wurde dann gesungen, bis der Abend sich niedersenkte. Zum Aufbruch gerüstet, wurden wir immer wieder ersucht und gebeten, doch zu übernachten und erst am anderen Morgen aufzubrechen, und so blieben wir sitzen. Am Abend kamen immer wieder Leute, auch Zollbeamte und Finanzer, alles war in fröhlicher Stimmung, und die Stunden verflogen, und niemand ging nach Hause. Da kam eine Gesellschaft älterer Wanderer, es waren Dresdner, die kaum noch Platz fanden, und erzählten dem Wirt, daß sie vom Fichtelberg kommend im Neuen Haus eingekehrt waren, dort hörten sie erzgebirgische Lieder singen, „De Ufnbank“ usw., und wanderten dann nach Gottesgab, um den Dichter Anton Günther aufzusuchen, vernahmen aber dort, daß er verreist sei. Als dann der Wirt bekannt gab, dort sitzt er, kann man sich wohl vorstellen, daß der Abend noch einmal ausgedehnt wurde und gesungen wurde noch, als die Sonne ihre ersten Strahlen dem neuen Tag entgegenleuchtete. Und als schon alles zum Abschied bereit war, wurde nochmals angestimmt: „Bleibn mr noch aweng do“. Nach einem kräftigen Schlaf ging ich nochmals nach der Stadt, um in der Buchhandlung Carl Stopp noch eine Bestellung entgegenzunehmen. Als wir nach dem guten Mittagessen noch ein Glas Bier tranken und aufbrechen wollten, kamen wieder einige Finanzer und Nachbarn, die am Abend mit anwesend waren, und das Gespräch galt nur den schönen vergangenen Stunden.

Zum Abschied noch ein Lied! Und wieder wurde gesungen.

Die Gaststube füllte sich wieder, auch die Dresdner Gäste kamen und wir plauderten und sangen weiter. Am Nachmittag, als wir schon marschbereit waren, fuhr ein Geschirr vor mit dem Sohn und den beiden Töchtern vom Neuen Haus, bekannt als gute Sängerrinnen, und nun gab es wieder kein Fortkommen und wieder wurde es Abend, und der Abend wurde wieder mit fröhlichem Gesang und in der gemütlichen Stimmung lang nach Mitternacht ausgedehnt. Alle waren beseelt von dem einen Gedanken, wie herrlich ist es in der Heimat und wie innig und tief ist das Gemüt unseres erzgebirgischen Volkes. Erst am nächsten Tage nach dem Mittagessen spannte Freund Weickert sein Pferd ein und fuhr uns, begleitet von begeisterten Zurufen und Grüßen bis Platten, und ich und mein Freund Protz wanderten in guter und heiterer Stimmung der Hei-





mat zu. Meine alte liebe Großmutter, die sich über mein langes Fernbleiben schon rechte Sorgen gemacht hatte, sagte, als ich in die Stube trat: „Na, Gott sei's gedankt, mir dacht'n schu, dir wär awos arresiert, denn wenn da heit net komma wärst, hett'n mr de Feierwehr geschickt.“

Den Gedanken, wieso es möglich war, daß ich in dieser Dreckschänke so lange sitzen bleiben konnte, brachte ich nicht mehr aus dem Kopf, war mir doch so etwas noch nicht vorgekommen, und als ich am Sonnabend, den 3. September, in den Wald am Hahn ging, um Schwämme zu suchen, stand das ganze Bild wieder vor meinen Augen. Die Freude und Genugtuung, daß ich mit meinen Liedern so vielen Menschen fröhliche Stunden bereiten konnte, das Gefühl, daß ich damit der Heimat dienen kann und meinen Angehörigen, durchdrang mein Gemüt. Wie ich so suchend durch die Fichten streifte, summt in meinem Innern eine Melodie, und mit ihr entstanden die Worte:

„An dr Grenz ve Sachsn,
wu de Schwarzbeer wachsen,
Wu sich Braatnboch hiezieht,
wu's nem nooch Hannsgörgnstoodt gieht,
Dortn stieht a Wirtshaus,
guckt dorch Busch on Baam raus,
Ubn is aa ena Tafel drah,
die zeicht's en jedn ah:
Dos is de Draakschänk,
is weit on braat bekannt,
Weit rem in Sachsn wie in Böhmerland,
On gieht mr dort verbei,
do räbt's en Jedn nei,
War in dr Draakschänk ruht,
dar klabt aa gut.“

usw. Und nur so ist das Lied entstanden und nicht anders. Aus dem Walde brachte ich ein volles Schwammsackl und ein Lied mit: „De Draakschänk“, wie ja so manches Lied auch bei meinen Wanderungen durch unsere Fichtenwälder entstanden ist. Am nächsten Tag, es war ein Sonntag, ging ich abends ins Gasthaus „Zum Tiroler“, wo die alten Gottesgaber Bürger am Stammtisch saßen, und wie immer wurde gesungen von jung und alt. Ich im Mittelpunkt freute mich, wenn ich den Alten eine Freude bereiten konnte, denn ich hielt mich immer gerne an die Alten, von denen man ja immer nur lernen kann. Unter anderem sagte ich: „Itza sing ich amol a nei's Lied, „De Draakschänk!“ Das war natürlich ein Hallo. Man hörte wohl hin und wieder einmal, daß es in Breitenbach ein Gasthaus gibt, genannt „De Draakschänk“, aber gekannt haben es von uns die wenigsten, und nun war es zum Lied geworden.

Als ich nach ungefähr vierzehn Tagen wieder hinauszog, um wieder Karten abzusetzen, kam ich über Bähringen, Platten auch nach Breitenbach und kehrte in der Dreckschänke freudig ein, hatt ich doch für die Wirtsleute eine Überraschung mit. Freund Weickert und Frau freuten sich, und wir plauderten von den herrlichen Stunden von damals, als wir so lange ausgehalten haben. Mir gab es nun keine Ruhe mehr, ich nahm die Gitarre zur Hand und sang den beiden Wirtsleuten, die unter der Tür standen, das Lied „De Draakschänk“. Tränen standen ihnen in den Augen, und dankbar schüttelten sie mir die Hand. Und ich war ganz glücklich, diesen beiden jungen Wirtsleuten eine solche Freude bereiten zu können. Das Lied wurde gesungen, und die Leute wollten es haben. Ich ließ es wie all die anderen meiner Lieder auf Postkarten drucken, und so zog es mit hinaus in die Lande und ist mit eines der bekanntesten Lieder geworden. Viele dachten nun, ich hätte das Lied gemacht, um für das Gasthaus Reklame zu machen, dazu hatte ich gar keinen Grund. Ich kann kein Lied machen, sondern meine Lieder entstehen aus meinem Erleben, und so ist auch dieses Lied entstanden, besonders auch weil sich der Name „Dreckschänke“ mit der sauberen und guten Bewirtung gar nicht in Einklang bringen ließ. Wir haben es ja im menschlichen Leben auch so, nicht der Name, nicht äußerer Glanz, sondern der innere gute Kern ist ausschlaggebend. Wie oft wurde ich von Gastwirten angegangen, doch auch über ihr Gasthaus ein Lied zu machen, das, liebe Leute, kann ich nicht, denn ich bin kein Gelegenheitsdichter in diesem Sinne. Als das Lied entstand, war das Gasthaus noch in seiner alten Verfassung, ohne den neuen Anbau. Damals gab es noch den guten Wanderverkehr, ohne Auto und Autobus, da mußte man hübsch zu Fuß strampeln, und man hielt fröhliche Einkehr. Da gab es noch keine Jazzmusik, Tango, Foxtrott und all das Fremdartige, das uns die Nachkriegszeit brachte. Parteihader im heutigen Sinne kannte man nicht. Damals war die Auffassung von Gemütlichkeit eine andere als heutzutage. Die Leute, die damals mit dabei waren, waren Menschen, die bei einem Glas Bier, das sie sich einmal gönnten, warm im Gemüt wurden und gerne ihrem Inneren durch Gesang deutscher Volkslieder Luft machten. Da wurde es so gemütlich, daß man tatsächlich vor Begeisterung die Stunden immer wieder verlängern wollte, damit es noch recht lange nachklingen wollte, damit es noch recht lange nachklingen möge: „Heimat, wie bist du so schön!“ Und nun, ihr lieben Heimatfreunde, hoffe ich euch mit meiner Schilderung so gedient zu haben, daß ihr beim Singen des Liedes „De Draakschänk“ wißt, wie und wann dasselbe entstanden ist. Gebe Gott, daß wir nach den Stürmen dieser Zeit wieder fröhliche Einkehr halten können, auch in unser Gemüt und wieder fröhlich die Lieder erklingen zu Lob und Preis unserer teuren Heimat, so wie damals, als das Lied entstanden ist: „De Draakschänk“!

Quelle: Obererzgeb. Zeitung, 29.05.1932

Winters

Dorothea Uhlmann

**Steig und Wege zugeweht
und der Abend bitterkalt.
Und weiß zugehangen steht
wie erstarrt der nahe Wald.**

**Wie ein ungebärdig Kind
tobte sich der Schneesturm aus.
Jene, die noch draußen sind,
sehnen frierend sich nach Haus.**

**Sieben Winter Lust und Weh
hat das Jahr für uns bereit,
manchen Freudentag im Schnee,
manche Stunde Einsamkeit.**



TAXI & MIETWAGEN

Seitz

09548 Deutschneudorf • Brüderwiese 13
Tel. 03 73 68 / 6 88 83
Fax 03 73 68 / 1 27 55
Mobil 01 72 / 3 66 46 47

Pkw & Kleinbus bis 8 Personen 24h

Bei der Unterstützung zur Erhaltung
Seiffener Werte und Traditionen bedanken
sich ganz herzlich bei allen Seiffnern,
der Touristinformatio, der Bibliothek
und dem Hotel „Buntes Haus“

die Hobbychronisten
K.-H. und D. Strehlow.

Wir wünschen allen ein gesundes neues Jahr.



Wir wünschen allen Patienten ein
glückliches und erfolgreiches Jahr 2018.
Für das entgegengebrachte Vertrauen
bedanken wir uns recht herzlich.

Physiotherapie Kerstin Bilz

Am Schindelberg 2a, Seiffen, ☎ 037362 8418



Entspannung o.o.o. und o.o.o. Bewegung

Angebote für Ihr Wohlbefinden,
für Ihre Gesundheit, z.B.

- **Qigong**
(Nächster Kursbeginn: Mitte Januar 2018)
- **Kinesio Tape**
- **Klassische und Wohlfühl-Massagen**

Behandlung entsprechend
Behandlungskatalog aller Kassen
und privat einschließlich
Zulassungserweiterung nach
speziellen Weiterbildungen

De HAARmacher

Ihr Familienfriseur



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
ein gesundes neues Jahr.

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie jederzeit nach Vereinbarung

Sie erreichen mich unter Tel.: 037362 76116 oder Handy: 0174 9598659
Ihre Romy Morgenstern | Deutschneudorfer Str. 3 | 09548 Kurort Seiffen

Dienstleistung Ludwig

Zum Jahreswechsel

wünsche ich Gesundheit, Glück und viel Erfolg-
verbunden mit einem herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Meine Leistungen:

- Trockenbau
- Dach- und Abrissarbeiten
- Grundstückspflege
- Kleinreparaturen aller Art
- Holz- und Bautenschutz
- Entrümpelungen und Kleintransporte



Peter Ludwig
09548 Kurort Seiffen/Erzgeb.
Feldweg 7

Tel.: 037362 7131
Mobil: 0157 71906031
Fax: 037362 279801

www.dienstleistungludwig.de
peter@dienstleistungludwig.de

©Verena N. _pixelio.de

Liebe Kunden und Geschäftspartner

Wir möchten uns für das bisher entgegengebrachte Vertrauen
herzlich bedanken und hoffen auf eine weiterhin
angenehme Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
ein gesundes und erfolgreiches
Jahr 2018.



Ihr Team von
Taxi-Börner



Taxi-Mietwagen Claudia Börner

☎ 037362 889422 Mobil 0162 2812628

Physiotherapiepraxis Anke Börner

09548 Seiffen
Deutschneudorfer Str. 6
Tel. 037362 88808



All meinen Patienten danke ich für das
entgegengebrachte Vertrauen und wünsche
ein gesundes, friedvolles sowie ein glückliches
neues Jahr 2018.

Taxi Clement

09548 Kurort Seiffen

Von A nach B ... ?

zu jedem Anlass!
Krankenfahrten alle Kassen

☎ 037362 8628 • 0172 3663131



*Wir gratulieren
unseren Jubilaren und wünschen
alles erdenklich Gute
für Gesundheit und
Wohlergehen*

**Seiffen**

Preißler, Ullrike	11.01.1943	75 Jahre
Butter, Hannelore	19.01.1943	75 Jahre
Lorenz, Barbara	19.01.1948	70 Jahre
Schubert, Erika	19.01.1948	70 Jahre
Lorenz, Maria	25.01.1948	70 Jahre
Salzmann, Inge	26.01.1938	80 Jahre
Kaden, Erika	27.01.1928	90 Jahre

Deutschneudorf

Mühlberg, Gitta	15.01.1943	75 Jahre
Brückner, Ruth	25.01.1933	85 Jahre

Deutscheinsiedel

Dorn, Dieter	28.01.1938	80 Jahre
--------------	------------	----------

Heidersdorf

Schönherr, Siegfried	22.01.1933	85 Jahre
----------------------	------------	----------



Wie Ihnen bekannt ist, werden alle Heidersdorfer Jubilare ab dem 70. Geburtstag quartalsweise zu einer gemütlichen Kaffeerunde durch den Bürgermeister eingeladen.



Der Termin für alle Einwohner, die seit Oktober 2017 das 70ste Lebensjahr erreicht haben und bis 31.12.2017 Geburtstag feierten ist der

14. Januar 2018
15.00 Uhr im Landhotel „Quelle“

Für eine Abholung von zu Hause können Sie über die Telefonnummer 037360 181241 in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr Ihren Bedarf anmelden.



Unsere Gottesdienste in den Kirchen Seiffen, Deutschneudorf und Deutscheinsiedel

Januar 2018**1. Januar 2018 – Neujahrstag**

17.00 Uhr Gemeinsamer Festgottesdienst in Seiffen
Kollekte für gesamtkirchliche Aufgaben der VELKD

5. Januar – Freitag

19.30 Uhr Weihnachtliches Konzert mit der Leipziger Musikerfamilie Spree in Seiffen

6. Januar – Drei-Königs-Fest (Epiphania)

18.00 Uhr Gottesdienst mit dem ältesten Krippenspiel Sachsens (Gustav Mosen, 1861) in Seiffen

7. Januar – 1. Sonntag nach Epiphania

9.30 Uhr Predigtgottesdienst in Seiffen
zugleich Sonntagsschule
10.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel
17.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in Deutschneudorf

13. Januar – Sonnabend

17.00 Uhr Konzert mit Instrumentalisten der Musikschule Olbernhau

14. Januar – 2. Sonntag nach Epiphania

9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Seiffen
zugleich Sonntagsschule
17.00 Uhr Krippenspiel in Deutscheinsiedel

20. Januar – Sonnabend

17.00 Uhr Kleine Weihnachtliche Musik im Kerzenschein in Seiffen

21. Januar – 3. Sonntag nach Epiphania

9.30 Uhr Gottesdienst in Seiffen
10.00 Uhr Lichtblick-Gottesdienst in Deutschneudorf

27. Januar – Sonnabend

17.00 Uhr Kleine Weihnachtsmusik im Kerzenschein in Seiffen

28. Januar – 4. Sonntag nach Epiphania

9.30 Uhr Familiengottesdienst in Seiffen
10.30 Uhr Gottesdienst in Deutscheinsiedel

2. Februar – Lichtmess

17.00 Uhr Mundartgottesdienst mit Pfarrer Michael Harzer und der Hauskapelle aus Olbernhau in Seiffen, anschließend gemütliches Beisammensein in der Alten Schule

*Ganz herzlich grüße ich alle Bürger unserer Orte
und wünsche – auch im Namen des Kirchenvorstands –
Gottes Segen und gutes Geleit
und mit Freude erfüllte Tage im Jahre 2018.*

Ihr Pfarrer Michael Harzer

egal wohin...
wir fahren

TAXI

u. Mietwagen
Claudia Börner
SEIFFEN
Tel. 037362-889422
Mobil 0162-2812628

Wir sind Ihnen bei Ihren
Transportscheinen behilflich.

